

# El Castellano

Redacción y Administración: Santander, 20 y 21  
Teléfono: 2001.—Aparador: 2001  
**DOS EDICIONES DIARIAS**  
DISTRIBUCIONES  
EN LA CAPITAL: 500.000  
EN LAS PROVINCIAS: 100.000  
FONDA DE LA CAPITAL: 10 pesetas  
EN LAS PROVINCIAS: 10 pesetas  
EN EL EXTRANJERO: 15 pesetas

## En el frente de Alava fracasó el enemigo en un ataque a Uzquiano

En el campo de batalla dejó numerosísimas bajas.—También se rechazó otro ataque en el frente de Santander, distinguiéndose nuestras fuerzas por su valentía.—Los rojos intentaron atacar en el subsector de Villarcayo con dirección a Escalada.— Sin novedad en los restantes frentes.

### Comunicados oficiales

Noticias del Cuartel general del generalísimo.—Sección de información.—Estado Mayor.

Boletín de información del Cuartel general del generalísimo, con noticias llegadas hasta las veinte horas del día 11 de diciembre.

Sexta División.—El enemigo ha proseguido sus fracasados ataques al Norte de Alava, siendo Uzquiano el objeto de su predilección, y donde, como siempre, recibió dura respuesta, dejando numerosas bajas en el campo. En el frente de Santander, otro ataque del enemigo a las posiciones del sector Suroeste de Velicia fue rechazado, contraatacando valientemente nuestras tropas, que cogieron al enemigo 25 muertos en uno solo de los puntos y otros 25 en otro.

Séptima División.—Sin novedad, presentáronse en los frentes soldados y milicianos que abandonan la causa y se entregan con las armas a la generosidad de las naciones.

Octava División.—En Asturias, como consecuencia del combate de ayer, se han recogido 150 cadáveres enemigos delante de la posición de Oteo, en Escampero, como asimismo se le ha tomado la bandera del batallón Formosa y numerosísimo armamento.

División de Soria.—Sin novedad digna de mención.

Nota.—Se han presentado en nuestras filas unos artilleros rojos, que eran portadores de los

aparatos de puntería de las piezas rusas de un frente, Salamanca 11 diciembre 1936.

Comunicado oficial núm. 135

Situación general a las 21 horas del día 11 de diciembre. El enemigo ha dado señales de su actividad, en el día de hoy, en el frente Norte, sector de Uzquiano (Alava) donde atacó con violencia, siendo rechazado brillantemente por nuestras fuerzas y en el sector de Villarcayo (Alava). En el subsector Oeste de Villarcayo (Burgos) intentó atacar en dirección a Escalada siendo rechazado y contraatacado, cogiéndole 25 muertos. Su actividad en el aragonés se ha reducido a ligera actuación de su aviación sobre Belchite, sin consecuencias. También actuó sobre Navalcarnero.

Nuestra actividad se ha manifestado en el sector de Somoserru donde se canonearon las posiciones enemigas de Loma Verde y en el sector de Sigüenza, en el que se ha realizado un reconocimiento por nuestra Caballería por Torcuadrada hasta el puente de Arrauz, sobre el Tajuña, entablándose ligero trroteo con las avanzadas contrarias.

En Asturias se han recogido 150 cadáveres del enemigo, consecuencia del combate de ayer.

En los restantes frentes sin novedad. Ninguna modificación se señala en el conjunto de la situación general.

Avila 11 de diciembre de 1936.—El coronel jefe de Estado Mayor, Fernando Moreno Calderón.

### ¿Enigma gravísimo?

Secreto que deberá explicarse

Epílogo a la carta del judío don Fernando de los Ríos, enviado especial cerca del Gobierno francés por el Ministerio Giral

Con deliberación plena dejó, para este epílogo, dos puntos de la carta, publicada y leída seguramente por todos los buenos patriotas, del enviado, con carácter de embajador extraordinario, a Francia, por el Ministerio Giral; para ver de conseguir ayuda guerrera en favor de los revolucionarios que, ya desde el Poder, comenzaron a descuartizar España.

Aunque lo coja el lector, no será redundante que nombre a don Fernando de los Ríos; al cual no ofendo llamándole semita; supuesto que, a gala tiene su procedencia judía. Y lo vi, en las Constituyentes, sollozar hablando de la expulsión, de nuestra patria, de sus hermanos de raza. Medida discretísima de aquellos Reyes; que anticiparon una previsión de gobierno que han practicado después de varios siglos, otras naciones.

Con intención propósito reservé para este epílogo, las gravísimas cuestiones que trataré seguidamente; a fin de que el lector, no hostigado por la prolijidad, pueda discernirlas y penetrarlas; supuesto que atañen a nuestra patria, por modo grave.

En la carta del señor de los Ríos, aparecen estas gravísimas frases... «hubo de hacer algunas consideraciones sobre el carácter» que reviste la lucha española, la cual no puede ser considerada estrictamente como nacional por una serie de razones que estuvimos analizando: frontera militar en los Pirineos, Baleares, Estrecho de Gibraltar, Canarias y ruptura de la unidad política de Europa Occidental».

Da por consumada, o la presupone próxima, el señor de los Ríos, la ruptura de relaciones entre los dos grupos, irreconciliables enemigos actuales, de Estados europeos: por un lado Alemania, Italia y Austria, cuando menos; y, por otro, Rusia y Francia.

Suponen las frases «frontera militar en los Pirineos» la entrada de España en la contienda europea, como nación beligerante? ¿Revela creación de que el suelo español habría de ser el terreno para el desarrollo de la contienda europea? Los hechos prueban suficientemente que Rusia y Francia han puesto los medios conducentes para que el territorio español sea el tablero donde se moviesen los ejércitos en guerra.

Vulnerado el Derecho internacional por Rusia y Francia, roto el Pacto de no intervención por los dos propios Estados, no podían ver impasibles Alemania, Austria, Italia y el Japón, que la lucha presente, en España, fuese sostenida con la ayuda franco-rusa. De no permitir el auxi-

lio a los anárquicos españoles y, salvo que Rusia y Francia pasasen por el bochorno de la humillación de impedir aquellos otros Estados que siguiera el auxilio dicho la contienda europea surgiría.

Por ventura las frases, de don Fernando de los Ríos, expresan implícitamente que Francia tomaría los Pirineos para establecer un baluarte defensivo-ofensivo que podría ser formidable?

¿Acaso, en los cálculos de los gneimigos de la civilización cristiana y de España, desde don Fernando de los Ríos hasta el último de su jaez, se hallaba el propósito, o compromiso concertado, de entregar Baleares y Canarias?

¿Contaban don Fernando de los Ríos y los suyos con Gibraltar; aunque nos parece inaceptable la hipótesis de que el Estado inglés inclinara su determinación del lado franco-ruso?

De notar es, que existe un abismo entre los deseos de don Fernando de los Ríos y sus camaradas, y las ilusiones que engendran las fantasías de uno y otros, y el pronunciamiento definitivo de Inglaterra; a la cual no la consideramos, ni en supuesto, capaz de inclinarse del lado de los enemigos de la civilización. Ni le sería provechoso.

El secreto, que deberá explicarse, es la cláusula o nota confidencial en el tratado o acuerdo comercial que, con Francia, hizo el señor Martínez de Velasco; según la cual este señor, viejo político del juego de los partidos, monárquico, y después republicano, y siempre con mando, nos dio a la obligación de comprar a nuestra vecina República, enemiga por acto espontáneo suyo, veinte millones de francos en armas y municiones.

Sospechosa concomitancia, injustificado tratado, que hace recordar al señor Alcalá Zamora, al cual estaba rendido el anterior.

Yo, que vi y padecí, teniendo el singular honor de haber sido víctima constantemente en tres Cortes, y propiciatoria y primera en las últimas de la iniquidad insuperable, y pude observar los peores juegos ilícitos, me siento acuciado, no por la curiosidad malsana, si por el deber patriótico de escudriñar ese enigma y penetrar ese secreto; ya que, no pudiéndolo conseguir en 1931, obtuve en 1936 el dar en tierra con los que usaron de la política como de prenda para sí. Aunque sobre mí cayeran, como maza, los que son peores que los filisteos.

Francisco Estévez

### Ha comenzado a reinar en Inglaterra Jorge VI

Londres.—A las 13,52 horas de ayer, comenzó a reinar Jorge VI. La comunicación le fué hecha por el señor Baldwin.

#### JURAMENTO DE OBEDIENCIA

Londres.—Hoy, a las diecinueve horas, se reunió el Parlamento para prestar juramento de obediencia al nuevo rey.

#### EL MENSAJE DE EDUARDO VIII

Anteayer, a las diez, casi todas las emisoras del mundo retransmitieron el mensaje de despedida a su país hecho por el propio Eduardo VIII en el último día de su mandato.

Dijo que quería que sus súbditos oyeran de su propia voz su decisión irrevocable de abdicar, porque se juzgaba incapaz de soportar el peso de la responsabilidad. Añadió que su determinación no obedecía a motivos de índole política, porque su educación constitucional de veinticinco años no le hubiera permitido otra solución que la legal.

Saludó al rey y a todos los ingleses, y terminó diciendo: Dios salve a todos y Dios salve al rey.

### Sindicato Católico de Empleados de Oficinas y Banca

Para conmemorar la fiesta de Santa Lucía, Patrona del Sindicato de Empleados de Oficinas y Banca, la misa que ha de celebrarse mañana domingo, a las once, en el Salón-Capilla del Círculo

#### EL EXREY SALIO AYER DE LONDRES

Londres.—Ayer mañana en los pasillos de la Cámara de los Comunes corrió la noticia de que el exrey no tendría por qué abandonar el país, ya que ninguna ley le impide continuar viviendo en él.

De todos modos, el que hasta el jueves fué Soberano de la Gran Bretaña saldrá hoy de Londres, sin que hasta la fecha se sepa a dónde se dirigirá. Ayer, a las 2,45, salió en un aparato particular del exrey Eduardo con uno de sus secretarios.

#### SE CREE QUE VIVIRA EN AUSTRIA O DINAMARCA

Londres.—Se desconoce en qué país fijará su residencia el exrey Eduardo aunque se cree que lo hará en Austria o Dinamarca. Por ahora no irá a América, como se ha dicho.

En cuanto a la situación económica del exmonarca, el Parlamento votará a primeros de año un crédito, con el que está conforme ya Jorge VI.

Católico de Obreros, será aplicada por el eterno descanso de los socios fallecidos y prosperidades de la Sociedad. El R. P. Calzada, Consiliario, dedicará la instrucción religiosa del día a gloriar las virtudes de la Santa.

Se ruega la asistencia a este acto a todos los afiliados y socios de los Sindicatos.

La Directiva.

### Del homenaje al heroico comandante señor Caballero

Hermoso discurso del teniente-coronel Sr. Gil de Arévalo

Día de fiesta solemne, de gran gala, de alegría, de emoción intensa, para vosotros, españoles de tierra del Principado, castellanos de tierra de Burgos, caballeros de España que hoy os reunís en torno a la figura ilustre del españolísimo comandante Caballero, que lo es dos veces, por su abo- lengo y por su conducta.

Permitidme que en nombre de mi estirpe castellana, por mi entronque y mis lazos con tierras de Asturias, por mi propia nobleza y por mi condición de jefe del Ejército, rompa todas las normas protocolarias al ofrecer este homenaje al comandante Caballero valor, austeridad, arrojo, y disciplina, al servicio de la ciudad, de veces mártir. Permitidme que desahogue mi entusiasmo desde esta tierra del Campeador castellano, para cantar las glorias del Campeador del Principado; disculpadme que olvide mi pequeñez y mi insignificancia, ganando altura a impulsos de mi entusiasmo, y con el alma arrojada, por aquello de que nunca es más grande el hombre que cuando está de rodillas, rece, desde la cabeza de Castilla, mi emocionada oración a la Reina y Generala de los Ejércitos, Virgen de Covadonga, a cuyas órdenes directas y bajo cuya inspiración combatió con ejemplar estotismo, este espejo de militares y caballeros, el caballero comandante Caballero.

Perdonadme que, en tan solemnísimas ocasiones para vosotros, españoles de las Asturias, no pueda poner más que mi corazón, cuando tantos lo ofrendaron como estos alféreces provisionales aquí presentes, heroicos defensores de Oviedo, servido por convicciones admirables; con solo él podré sentir emociones inexpressables, pero no podré nunca transmitir las para que, a mi impulso y por mi conducidos, rindáis el tributo que se merece Caballero.

Pero... sentís a España en vuestras fibras y tendís delante la figura eximia de quien exponiéndolo todo, supo poner al servicio de la causa nacional, aunque él no los mandaba oficialmente, los servicios del orden público, que, sin él, hubieran sido quizás artífices y colaboradores del desorden.

Habéis vestido vuestras almas con ropajes de emoción y la luz de vuestras inteligencias ha de brillar con máxima intensidad para que se refleje en el alma de quien a la Patria, ofrendándole todo, hubo de entregarla, de la luz de sus ojos, lo que ella le exigió... la mitad del reflejo y del espejo de su alma grandísima. Le veis entre nosotros representante altísimo de las virtudes de la raza, católico ferviente español, enamorado de la vieja España y militar heroico y brillante... y, entervorizados con su presencia, estoy seguro de que, con entusiasmo, suscribís conmigo el envío de éste anqueto.

Este banquete homenaje tiene lugar precisamente en Burgos, cuyo nombre sintetiza lo más hermoso de nuestra epopeya, y sus guerreros nos marcan las normas y traza de lo que los caballeros han de ser; con Caballero han resucitado aquellos guerreros y yo, que conozco bien a Caballero, me permito pediros, mis queridos paisanos, que hay un homenaje que hacerle y es el que debemos promover... Que la señal de sus cicatrices causadas por ofrezeros sus brazos de hermano—y que la Providencia quiso, para que no se olvidasen, fuesen en sitio tan visible—y la lección de sus muertos de la fuerza pública y voluntarios a sus órdenes, queden grabadas indeleblemente en nuestros corazones y nos indiquen el camino a seguir... ¡que es, el que nos ha trazado Caballero!

Glorioso comandante Caballero; por la Religión que defendiste con celo de cruzado; por la Patria que servistes con celo de enamorado, y por la tradición gloriosa de la Religión y Patria unidas que Dios te bendiga siempre y te ampare la Virgen de Covadonga con su Real Manto.

¡Viva España! ¡Viva España! ¡Viva España!

N. de la R.—Por mala interpretación de una orden, no fué reconstituido el discurso precedente, con los apuntes tomados, para que hubiera aparecido al mismo tiempo que la reseña del acto. Pero la forma de hablar, tan en cristiano, español y castellano del señor Gil de Arévalo, nos invita a publicarle; para que le saboreen nuestros lectores.

## “Vigilad todos el espionaje enemigo. Detened y denunciad a los traidores”

### Burgos, solera de la Raza

Todo en él canta y canta. Tu vida es [el inmenso] poema de Castilla, valeroso y altivo, que se viste en la iglesia con estrofas [de incienso], de polvo en el combate, de gloria en el [archivo... (Zurita).

Burgos, poema de Castilla, como dice el poema. Poema que canta la hidalguía, la nobleza de sentimientos, la libertad y la entereza de la raza; la bravura guerrera, las aventuras caballerescas, la austeridad de costumbres; la piedad y la honradez... el espíritu castellano, en fin, que proyectará sobre este suelo las legendarias figuras de Nuño Rasura, de Lain Calvo, de Fernán González, de Rodrigo de Vivar; y que parece exhalado también de sus piedras centenarias, blasones heráldicos de toda nobleza.

Castellanos viejos se llaman con orgullo y altivez cidiana los actuales burgaleses, y es, que quieren ser como sus héroes eran; quieren acrisolar todas las virtudes de la raza para seguir proyectándolas, en un alarde patriota, sobre títulos demás pueblos hispanos. Es el espíritu expansivo de Castilla que hizo la España imperial juntamente con las virtudes radiantes de los otros pueblos hermanos de las Españas.

Adormecido estaba el espíritu castellano y español y menospreciadas las virtudes hispanas; pero permanecía latente ese espíritu, en lo que son: «altares de la raza», «soleras» capaces de servir de base a una renovación espiritual.

Con altivez despertó el espíritu español cuando se le quiso hundir para siempre y con la bravura del Cid se levantó indómito para aplastar a los enemigos de España.

Burgos, solera de la raza, relicario que guarda en la joya de su Catedral las cenizas del Cid... nosotros, la juventud que lucha por la vida de España al pisar tu recinto en cumplimiento de nuestros deberes militares, queremos fundir con vuestras tidocincrasias regionales, los hábitos que exhala este altar de la Raza. Y ante la tumba

del Cid, nos sentiremos investidos caballeros de la España que renace y partiremos nuevamente a los frentes de batalla diciendo:

«Por necesidad batallo y una vez puesto en la silla, se va ensanchando Castilla delante de mi caballo.»

Y Castilla ensanchada, España redimida.

Y todos los caballeros españoles reencarnados del Campeador, para espejo de extranjeros y ejemplo de las naciones.

ANGEL EDELMAYER Alférez provisional. Voluntario de Santiago. Burgos, 6, 12, 36.

### El nuevo general de la Sexta División

Ayer llegó a esta ciudad procedente de Cádiz, el Excmo. Sr. don José López Pinto, nuevo general de la sexta división, con su distinguida familia.

La mediodía de hoy ha estado en el Palacio Arzobispal a saludar a S. E. Rvdma. con quien le une estrecha amistad.

### Se aproxima el día de Navidad. Tengamos presente a los que luchan, contribuyendo a las suscripciones abiertas para obsequiarles

### A los señores sacerdotes

Para que los señores Sacerdotes percipiores del presupuesto eclesiástico puedan cobrar por adelantado los haberes de este mes de diciembre es necesario que manden al habilitado respectivo las fes de vida con fecha del 18 al 20 del mes en curso y antes del día 24.

Al mismo tiempo se les advierte que no tienen necesidad de pasar la revista anual hasta el mes de abril del próximo año de 1937.

### Informaciones de todos los frentes

#### A Pedro Rico le hacen regresar a Madrid

Londres.—Llega al «The Times» una nueva crónica de uno de sus enviados especiales en el Madrid marxista, crónica que ha podido burlar la vigilancia roja y su censura.

Dice el periodista británico que la C. N. T. y la F. A. I., instalaron sus cuarteles generales de Policía en el pueblo de Tarancón, población situada en la carretera de Valencia, estableciendo un riguroso control sobre los evadidos de Madrid, y haciendo regresar a la capital a muchos, entre ellos, al alcalde madrileño, Pedro Rico, que después se refugió en la Embajada mexicana.

El propio general Pozas, jefe superior de la Guardia civil y de las fuerzas encargadas de la custodia de las comunicaciones Madrid-Valencia, se ha visto obligado a transferir su cuartel general a Chinchilla, porque en Chinchón quien manda es la C. N. T.

#### Azaña posee un Palacio

Madrid.—Una de las últimas compras que realizó Azaña, antes de abandonar Madrid, fué un palacio situado en la calle de Velázquez, valorado en más de dos millones de pesetas.

#### Companys se queja de los atentados

Barcelona.—Companys, al recibir a los periodistas se mostró muy contrariado e indignado por los continuos asesinatos, robos y saqueos que ocurren en Cataluña.

#### Auxilio catalán

Barcelona.—Ha salido una nueva expedición de milicianos catalanes para

el frente de Madrid, en vista de la desesperada situación por que atraviesa la capital.

Únicamente han podido reclutarse unos 500 hombres voluntarios entre los 100.000 milicianos que tiene Barcelona acuartelados.

#### Visita a unas posiciones rojas

Madrid.—(Del enviado de United Press). He visitado las posiciones que ocupa el batallón antifascista italiano, perteneciente a la Brigada Internacional.

El monte que ocupan fué terriblemente bombardeado por la Aviación nacional en la noche del día 7, perdiendo numerosos hombres.

Lo manda el coronel Ranzopo Paganini y el ayudante Humberto Galliano.

#### La reunión de la S. de N.

Roma.—Alvarez del Vayo, en la sesión pública de ayer, pronunció su anunciado discurso ante la indiferencia general de la asamblea.

Se expresó en un mal francés y usó de una fraseología impropia de un diplomático.

Atacó a los países fascistas. Roma 11.—La reunión de la Sociedad de las Naciones transcurrió con indiferencia. Las naciones enviaron representantes de inferior categoría y el único miembro propietario que asistió, el de El Ecuador, salió de la sala en cuanto Alvarez del Vayo comenzó a hacer uso de la palabra.

Gnebra.—Por la tarde continuó la sesión de la Sociedad de las Naciones con los discursos de los representantes de Inglaterra y Francia.

El primero dijo que la posición de Inglaterra era la ya conocida de apoyar decididamente la no intervención y creer que se trata de una cuestión

Interna que no tiene razón de disculpa por otras naciones.

El representante francés habló del proyecto de mediación, pero en líneas generales se mostró partidario de la no intervención tal y como se ha planteado en la Comisión de Londres.

También intervinieron los delegados de Nueva Zelanda y la U. R. S. S.

En Madrid y Barcelona se recogen los aparatos de radio

Tenerife.—El Comité de Defensa de Madrid, ha publicado un decreto ordenando la entrega de todos los aparatos de radio, que solo podrán tener las personas de absoluta confianza de los Comités, a fin de evitar que escuchen las emisiones de los nacionalistas y especialmente de la emisora de Sevilla.

A las contraventoras se les impondrá severas sanciones.

Lisboa.—El «Diario Oficial» de la Generalidad de Cataluña, ha publicado una disposición del Consejo de Defensa, en virtud de la cual todos los aparatos de radio deben ser requisados para ser sometidos a un censo especial, no pudiendo oír la radio nada más que aquellas personas que, mediante un documento especial, hayan sido autorizadas para hacerlo.

Las municiones voladas venían a España

Moscú.—Con relación a la catástrofe ferroviaria ocurrida en una estación próxima a Stalingrado, se rumorea que tratase de un atentado contra los dos trenes que iban a Odessa, puerto de embarque para España.

Ante el ataque eventual de Rusia en el Báltico

Roma.—Ante un eventual ataque por parte de Rusia en el Báltico, se sabe que están preparando se las naciones interesadas en el mismo. Parece ser que en Riga habrá una reunión en la que estudiarán las probabilidades defensivas.

También Suiza ha aprobado varias disposiciones con carácter urgente para su defensa nacional en el caso que estallase una guerra europea, pues una vez más desea la salvaguardia de sus fronteras.

Pero Suiza no sólo se prepara contra el enemigo de fuera sino contra el de dentro, contra el comunismo y una de las medidas tomadas ha sido castigar con toda severidad a cuantos funcionarios y empleados se adhieren a los partidos simpatizantes con los marxistas.

El general Franco habla al mundo.

Salamanca.—El jefe del Estado español y generalísimo de los Ejércitos nacionales, ha recibido a los periodistas nacionales y extranjeros en el Cuartel general de Salamanca, haciéndoles las siguientes declaraciones, con voz serena:

—La ocupación total de Madrid sería más rápida si no consideráramos deber sagrado de españoles no destruir la capital, deseando evitar a la población indefensa los horrores de la guerra.

—Somos españoles y defendemos a España y Madrid hay que tener en cuenta que es la capital de la nación española.

—La resistencia de Madrid se debe principalmente al miedo inducido a la población obrera madrileña por los dirigentes marxistas, que le han hecho creer que cuando nosotros extremos vamos a pasarles por las armas, es absolutamente falso.

—Nosotros lo único que haremos será someter a un Consejo de guerra a aquellos dirigentes que estén acusados de haber cometido delitos. Lo he dicho antes y lo repito ahora.

Cómo se practica la neutralidad en Francia

París.—La Policía francesa hizo un registro en uno de los más conocidos hoteles de la capital, dentro de las habitaciones que ocupaban cuatro «estudiantes» españoles. Como se encontraron documentos importantes sobre alistamiento de franceses para luchar al lado de los marxistas en España, fueron detenidos dichos estudiantes por agentes de Policía.

Enterado el embajador del Gobierno rojo de Valencia de la detención de los cuatro estudiantes y las causas de su prisión, obtuvo del ministro del Exterior la libertad de los mismos, consiguiendo también la promesa de que no se volviera a tratar de este asunto para no producir escándalo.

Las fuerzas de Mangada y sus derrotas.

Frente de Madrid.—Las fuerzas de Mangada encerradas en la bolsa de El Escorial, después de la conquista de las estaciones de Las Rozas y Las Matas, intentaron un contraataque a la desesperada contra la línea Escorial-Madrid, con objeto de forzar el bloqueo a que los sometían las fuerzas nacionales.

Mangada tuvo que renunciar a sus propósitos, retirándose apresuradamente con sus milicianos hacia la zona bloqueada, que fue duramente bombardeada, poco después por las escuadrillas de aviación nacional.

Largo visita a Azaña

Valencia.—El presidente Largo

Caballero visitó ayer a Azaña en su residencia de Benicarló.

Por la tarde, Largo Caballero recibió a Eduardo Ortega y Gasset.

La Dirección de Registros y Notarías, suprimida

Valencia.—En el último Consejo de ministros se aprobó un decreto suprimiendo la Dirección general de Registros y Notarías.

Los milicianos extranjeros se insolentan.

Madrid.—Un grupo de milicianos extranjeros pidieron pasaporte para volver a sus respectivos países, cosa que les fué negada.

Al ver que no se les concedía, apedrearon el edificio de la Junta de Defensa de Madrid y de la C. N. T., que fué la organización que se negó a extender los pasaportes.

Un despertar triste.

Madrid.—El jueves despertó Madrid con el fragor de un durísimo combate de artillería, trabado entre las potentes baterías nacionales y las rojas, instaladas criminalmente en pleno centro de la urbe madrileña.

Se cruzaron centenares de disparos, produciendo bajas y grandes destrozos las lanzadas especialmente por los nacionales.

Se confirma la locura de Azaña

Barcelona.—La emisora catalana «C. N. T.» afirmó que aun cuando Azaña se encuentra algo indispuerto, a causa de una pasajera aflicción nerviosa, los médicos no creen necesario por ahora, su ingreso en un sanatorio.

No cabe confirmación más clara de la locura de Azaña.

Companyns, taciturno

Barcelona.—Interrogado Companyns sobre un posible desplazamiento del Gobierno a Cataluña manifestó que nada de eso había tratado en su conferencia telefónica con Largo Caballero ni en la visita que recientemente le hizo el ministro Angel Galarza. Sin embargo, aunque no quiso hacer declaraciones concretas, manifestó a un redactor de «Solidaridad Obrera» que ahora todo depende del curso que la guerra tome en Madrid.

Condenados a muerte en Bilbao

París.—Según informaciones recibidas de Bilbao, el Tribunal bolcheveta juzgó a varios miembros de la antigua guarnición de San Sebastián. Un teniente de Caballería y un soldado chófer de carros de asalto, fueron condenados a muerte. Veintidós soldados fueron condenados a trabajos forzados a perpetuidad.

CONSTRUCCIONES Luis Olasagasti (S. A.) Construcción general - Obras de hormigón armado - Trabajos de albanilería, entre otros trabajos y reparaciones. OFICINAS: Burgos: Sanz Pastor, 12 San Sebastián: San Marcel, 50 Presupuestos y consultas técnicas gratuitas

AGUARON Se ha trasladado a Almirante Bonifaz, número 18 Frente al Banco Español de Crédito BURGOS

Las misas gregorianas que darán comienzo el próximo lunes, día 14, a las ocho y media de la mañana en la capilla de las Hermanitas de los Pobres, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de EL SENOR Don Luis Rodriguez Berasategui Capitán de Artillería, muerto heroicamente en el frente de Belchite (Zaragoza) (Q. E. P. D.) LA FAMILIA Agradecerán a sus amistades la asistencia a alguna de dichas misas, por lo que les quedarán agradecidos. Burgos 12 diciembre 1936

La sesión municipal del viernes

La Corporación nombra al gran patriota Garcia Sanchez hijo adoptivo de la ciudad

El Ayuntamiento contribuirá con cinco mil pesetas al «Aguinaldo del combatiente».—Otros asuntos

A las siete menos cinco se abre la sesión bajo la presidencia del alcalde accidental de la ciudad, señor Cuesta. Asisten los señores Ruera, Pavón, Plaza, Fuentes, Moliner, Echevarrieta, Villanueva y Martínez Mata (don Isaac).

Acta de la celebrada el 2 de los corrientes. Aprobada.

DICTÁMENES

Abastos.—En las cuentas que fin de el consorte de los mercados de las cantidades recaudadas en los mismos durante el mes de noviembre próximo pasado.

Lo recaudado en el día de la zona Norte, asciende a 5,010,00 pesetas y lo del de la zona Sur a 3,559,00 y son aprobadas.

Gobierno.—Proponiendo se solicite la declaración oficial de Himno nacional de la nueva España, de la llamada Marcha Real.

Se acepta la propuesta hecha por el Ayuntamiento de Vitoria, en este sentido, solicitando del jefe del Gobierno del Estado, a la vez que se comunicará la propuesta a los Ayuntamientos de la provincia.

Idem se acuerda conceder una subvención para «El plato único» Se conceden mil quinientas pesetas mensuales.

Sanidad.—En la instancia de don José Luis Gutiérrez Martínez, solicitando la permuta de dos nichos por otros en el Cementerio de San José.

Concedido. En varias cuentas. Figuran de distintas Comisiones y son aprobadas.

FUERA DE CONVOCATORIA

LA DIMISION DEL ALCALDE DE LA CIUDAD.

Se da cuenta de la carta que el señor Garcia Lozano, alcalde de la ciudad, envió al gobernador civil, dimitiendo su cargo y el oficio de este aceptando la dimisión.

Una vez leídos dichos documentos, el señor Cuesta dice: La Corporación queda enterada y a virtud de los mandatos del Gobierno, el primer teniente de alcalde es el que ocupa la presidencia, y por tanto, mientras interinamente esté ocupando este lugar, hará que el cumplimiento de las leyes sea estricto en todos los órdenes.

EL AYUNTAMIENTO CONTRIBUIRA CON CINCO MIL PESETAS AL «AGUINALDO DEL COMBATIENTE».

Propuesta del alcalde accidental solicitando se habiliten cinco mil pesetas para contribuir al «Aguinaldo del combatiente». Se aprueba la propuesta después de declararse la urgencia del asunto.

SE NOMBRA A GARCIA SANCHEZ HIJO ADOPTIVO DE LA CIUDAD.

Proposición de la Alcaldía solicitando se declare hijo adoptivo de la ciudad a don Federico Garcia Sanchez, por su labor patriótica y al propio tiempo por las «charlas» que en Burgos ha celebrado desinteresadamente con distintos fines patrióticos, por la propaganda que de nuestra capital viene haciendo y por las muestras de cariño que ha dado a esta ciudad en sus charlas y avocaciones literarias.

Así se acuerda y se regalará al gran patriota valenciano un pergamino en el que conste tal distinción.

OTROS ASUNTOS

Carta del Gobernador General del Estado Español acusando «ecidno de la insignia de la ciudad y dando las más expresivas gracias.

—El ayudante del general de la Sexta División, don Gregorio Benito, muestra su agradecimiento a la Corporación por los testimonios de pésame enviados por ésta al fallecer el citado general.

La Corporación queda enterada.

UN OBSEQUIO AL HOSPITAL DE SAN JUAN.

Doña Gregoria Marcos, con motivo de cumplirse hoy el Santo de su esposo D. Dámaso Tovar, participa haber obsequiado con tabaco y pasteles a los asilados del Hospital de San Juan.

Se acuerda un voto de gracias hacia la citada señora, cosa que se le comunicará por escrito, como a todos los donantes que imiten su actitud.

Día del plato único

Comentando la recaudación del día quince del pasado noviembre en unas líneas dadas a la prensa se complacía la Comisión constituida en esta ciudad para el día del plato único, en señalar rasgos simpáticos de encendido patriotismo, y a ellos hemos de sumar otros de desprendimiento aousados en la cobranza correspondiente al día primero del actual entre los que sobresalen los siguientes: las camareras de la Pensión Venancia, de esta capital, dejaron para el día del plato único, el diez por ciento que las correspondía percibir de los servicios; don Antonio Torres García capitán de la Guardia civil, herido en el Hospital Provincial des de mediados de Agosto, ha enviado cinco pesetas por cada uno de los días quince de noviembre y primero de diciembre, en los que, aún en estado de convalecencia redujo su comida a un solo plato; los camareros del Círculo de la Unión que sirvieron el banquete de las Cámaras de la Propiedad y Comercio, entregaron el importe del diez por ciento del servicio; don Pedro Benito, de Huérmeces, hizo donación de cinco francos, y en fin, los niños de las escuelas de Arcos, Pinilla de los Montes, Cojohar, Modubar de la Emparedada, Avellanosa del Páramo, niñas de Prádanos de Bureba y de la Mixta de Villamediana y de la Mixta de Villamediana con fervor patriótico, consciente mente inculcado por sus maestros abrieron suscripciones cuyo importe lo han entregado para engrasar la recaudación.

Pero no todos los burgaleses han secundado los planes ejemplares apuntados, pues resulta doloroso el repasar las listas de donantes en las que se encuentran nombres que por su posición social y económica, no merceda, sino conservada gracias al glorioso movimiento nacional, debían haber mostrado mayor generosidad pensando por tan hermosa institución como la del Plato único, y sobre todo, en que sus comodidades y bienestar lo deben a los que en los frentes se batían aguantando privaciones y las inclemencias del crudo invierno.

Para baldón de los que más se han destacado en su antipatriótico proceder, damos a continuación sus nombres.

Doña Justa Orive y doña Dolores Guinea, entre otras personas que en días sucesivos irán dándose a conocer, que gozan posiciones destacadas, dan muestra de su falta de patriotismo aportando cantidades notoriamente írisorias. Además han sido sancionados por este Gobierno civil; con 50 pesetas don Julián San Cristóbal, vecino de Burgos, por su incorrecto proceder en el acto de la recaudación por las señoritas encargadas de la misma, y su negativa a contribuir con cantidad alguna: con 25 pesetas, don Ventura Casado Garachana, vecino de Barbadiño de Herreros, por una conducta análoga a la del anterior; con 25 pesetas don Maximiliano Minguéz Fresno, vecino de Valbonilla, por desproporción manifiesta de la aportación, dada su posición económica actual y el mal ejemplo de su proceder para con sus convecinos; con 25 pesetas, los vecinos de Caricosa de la Sierra don Demetrio Abad, señora viuda de Hernando Vinuesa, don Francisco Covalada, don Sergio de Pedro, don Pedro Abad, don Ildefonso Ibáñez y don Mariano Ureta, que siendo industriales y ganaderos pudientes no han contribuido en modo alguno de forma obsequiosa y antipatriótica.

Sirvan estas sanciones de ejemplo a personas que escudadas en su egoísmo, con incomprensión patriótica, acuden a estos procedimientos, que obligan, bien a pesar nuestro, a la imposición de sanciones que proseguirán en caso necesario con creciente rigor.

La fiesta de las modistas

EN LA CAPILLA DE SAN JOSE

La Asociación de modistas y similares de la aguja celebrarán mañana la fiesta de su excelsa Patrona la virgen Santa Lucía.

Por la mañana, a las ocho y cuarto, bendición e imposición de medallas para las socias que aún no la hayan recibido, de la cual podrán proveerse en la mesa peñitoria o por medio de su celadora. A las ocho y media, misa de comunión general con acompañamiento de órgano y motetes, que celebrará nuestro Excmo. y Reverendísimo señor Arzobispo.

Notas.—La Junta de la Asociación espera de todas las socias muy puntual y edificante asistencia a estos cultos y que llevarán una vela, que dejarán en obsequio de la Santa; igualmente, que guardarán completo silencio hasta hallarse fuera de la santa iglesia, y depositarán en la bandeja la cantidad con que quieren contribuir a la suscripción nacional.

—El Excmo. y Rvdmo. Sr. Arzobispo se ha dignado conceder 100 días de indulgencia por la asistencia a cada uno de los actos.

El aguinaldo del combatiente

RECAUDADO EN LA DEPOSITARIA MUNICIPAL:

- Suma anterior, 34.887 pesetas. Florentín Aguinaga Pérez, 3. Lucas Casado, 10. Teófilo Burriaga, 50. Sabina Marrón Arnalz, 25. Cándido Pérez, 2. Celestino Fernández, 5. María Jesús García, 50. Almacén de Música, 50. Vicente Vallejo, 100. Lesmes Pérez, 10. Bernardo Marcos Monedero, 10. Isidro Martínez Nebreda, 7. Hipólito Arribas, 50. José Inigo Bravo, 15. Rosario Ansótegui, viuda de Mingo, 20. F. J. 5. Lucio García, 10. Ramón Pérez ecilla, 25. Manuel Gonzalo Martínez, 50. Un señor, 25. Eulogio Gutiérrez, 5. Alfonso Juez, 5. Francisco Javier Plaza, 500. Carmencita, Mercedes y José Ramón Ortega Pérez, 15. Turino y Compañía, 500. Ildefonso Antón, 50. Casa Angelita, 50. Fernando Sánchez y Señora, 50. Manuel Alonso Sánchez, 25. Señoría Carmen Ruiz, 5. Eduardo Miguel, 5. Isidoro de Miguel, 1. Ireneo Pérez Maestu, 20. Antonio Villanueva Palomares, 5. Constanza Pascual, 100. Zacarías Burgos, 50. Amancio Ortega, 25. Román Alonso, padre de nueve hijos, 1. Inocencio de Mora, 50. Paulino Aparicio, 5. Arsenio Acinas, 2. Jacoba Fernández, 5. Aurora Calderón, 25. Viuda de Marcos Vicario, 10. Román Carazo, 25. Ramón Inclán, 25. Amadeo Rilova, 200. J. L. L. y señora, 50. Ismael García Rámila y señora, 25. Salvador Morales, 25. Luis Plaza y hermano, 50. Generoso Plaza, 50. Jesuito Plaza Salinas, 5. Generoso Plaza Salinas, 5. Rafael Salz Peña, 250. Manuel de la Parte Díaz, 250. Familia de Bienzobas, 100. Francisco María de la Peña, 20. Teresa Fournier, viuda de Gil, 100. María Cruz Clemente, 5. Gregorio Gutiérrez Martínez, 500. Andrés Guillén Pino, 25. María Antonia del Río, 50. Gonzalo Hernando Marique, 25. Viuda de Sampelayo, 50. José Ruiz y señora, 100. Mario Gómez Entrecanales y señora, 25. Señor Ballesteros, 5. Luis del Río, 2. Dionisio Domingo, 5. Carlos Godino Belmonte, 25. Juan Leonardo Marique, 50. Alanaso Arauzo, 5. Gloria Minguila, 10. Moisés Arbaiza Alonso, 20. Elisa Diego, 5. Fernando Ruiz Cobanera, 50. Nicolás S. de Tejada, 15. Mercedes Villar, 5. Claudio Taboada, 3. Calixto Alonso, 10. José María Arnalz (La Confección), 100. Policarpo Arnalz, 5. Julián Martínez, 25. Fernanda Arranz Catalina, 25. Señora de Alonso Linaje, 10. Señora de Velasco, 10. Crescencio Zamora, 5. Asociación Oriental Mercantil, 500. Viuda de Capua, 5. Hijos de Santiago Rodríguez, 300. Lucas Rodríguez Escudero, 100. José Luis Rodríguez Cobos, 5. Mariano Rodríguez Cobos, 5. Arturo Manso, 25. Un matrimonio, importe de su privación de Nochebuena y Pascuas, 50. Por el bien de España, 5. Enrique Martínez Imedo, 10. Rosario Lázcano de Martínez, 10. Rosario Lázcano Martínez, 5. El niño Enrique Martínez, 3.

Benita Díaz Hidalgo, 2. Antonio Algar Quintana, 20. Alberto Retos y señora, 25. Julio Saldana Alonso, 25. Alberto Santamaría, 5. Gaudencio Castrillo, 25. José Salas, 2,50. Timoteo Martínez Mata, 100. Suma, 41.495,50 pesetas.

Cruzada contra el frío

OFICINA CENTRAL Recaudado en el día de hoy, pesetas 3.868,00. Id. en días anteriores, 451.564,80. Total, 455.432,80. Burgos 11 noviembre de 1936.

En San Lorenzo el Real

Funerales por el alma del duque de Fernán Núñez

Esta mañana, a las once, y en la Iglesia parroquial de San Lorenzo, el Real se ha celebrado un solemne funeral por el alma del Excmo. Sr. D. Manuel Falcó y Álvarez de Toledo, duque de Fernán Núñez, del Arco, de Bivona, marqués de la Mina, conde de Cervellón, caballero de la Orden militar de Calatrava, gentilhombre de S. M. con ejercicio y servidumbre y caballero Gran Cruz de Carlos III, que murió accidentalmente por Dios y por la Patria en la Casa de Campo (Madrid) el día 8 del corriente mes.

En el centro del templo se había colocado un sencillo y severo túmulo, rodeado de blandones. Presidieron el acto los hermanos del finado, condes de Elda y de Barajas, don Beltrán y el excelentísimo señor duque de Alburquerque.

Al acto asistió una numerosa y distinguida concurrencia, entre entre los que vimos a los marqueses de Cavalcanti, Valdeiglesias, Aulencia, O'Reilly, Santo Domingo, Victoria de las Tunas, Fuentepeñayo y Blanco Hermoso, condes de Valluelano y Castillón, señores Estévez, diputado electo por Burgos, Aizpuru, Ruiz Jiménez, Pozo Blanco, Montesinos Vegas Laptié, Ligués, Aznar, Catalán, Casaus, Ramón, Sáez Trápaga, Moreno, Joanquet, Juliá, Carrión, Remacha (don Angel), Moreno (don Ramón), Avila (don Guillermo), Yáñez, (don Mariano), Gil Delgado, (don Enrique) y otros, que sentimos no recordar.

Entre las señoras recordamos a la marqués de Villatorcas, condesa de la Maza señoras de Santos Suárez, Goicoechea, Zunzunegui, Carrión, viuda de Obregón, Mata, Sáez Trápaga, Catalán, Serrano y condesa de Castilfalé, y señoras de Aranda, Rubio, Meade, Martínez de Simón, Carrión, Silva y otras, así como representaciones de Renovación Española de Burgos, Requetés y Nacionalistas Españoles (Legionarios de Albiñana).

Descansa en paz el alma del ilustre duque de Fernán Núñez y reciba su viuda doña Mercedes de Anchorena, hijos Mercedes y Manuel, hermanos y demás familia, nuestro más sentido pésame, rogando a los lectores de «El Castellano» eleven una oración a Dios por el alma del ilustre fallecido.

Primer Requeté Infantil de Pelayos

MANDO. Se ordena a todos los Pelayos pertenecientes a este primer Requeté se presenten mañana a las diez para un asunto de importancia. Burgos 12 de diciembre de 1936.—El jefe del Primer Requeté de Pelayos.

EL JOVEN Félix del Olmo Minguéz murió el día 8 de diciembre, en el frente Villarcayo, a los 19 años de edad, habiendo recibido los SS. SS. y la Bendición de S. S. (Q. E. P. D.) Su desconsolada madre, doña Ursicina Minguéz Vicente; hermanos, Alejandro, Felisa, Frutuosa, Luisa, Florentino y Mercedes; primos, hermanos políticos y demás familia Suplican a sus amistades encomienden su alma a Dios Nuestro Señor en sus oraciones y asistan al funeral que tendrá lugar en la Iglesia Parroquial de San Juan, de Casirojeriz, el lunes día 14 a las DIEZ de su mañana; acto de caridad por el cual les quedarán eternamente reconocidos. Casirojeriz 12 de Diciembre de 1936.

En el Avenida

(10)

Acto de exaltación del Nuevo Orden

A las siete y media de la tarde organizado por Falange Española de exaltación del Nuevo Orden...

La izquierda del escenario se había organizado por Falange Española...

En lugar preferente de la sala hallábanse las banderas de Portugal, Italia...

Banda de música de Falange Española interpretó, primeramente, un «portentoso» de pasodobles e himnos españoles...

Después, el locutor de la Emisora de Burgos, leyó una cuarta afirmando que la juventud actual ha nacido un milagro...

Después de los métodos moscovitas llegó a la juventud ávida de un nuevo estado.

Terminó con elocuentes párrafos patrióticos y con el triple grito de «Falange, que fue contestado por la multitud en medio de carísimos aplausos.

Después, el sábdito alemán A. Biedl interviene. Dice que Falange española le ha honrado al pedirle divinas palabras en alemán...

Después de las palabras de Biedl, el General Franco (Viva Hitler! Viva Alemania!

Después de las palabras de Biedl, el General Franco (Viva Hitler! Viva Alemania!

Después de las palabras de Biedl, el General Franco (Viva Hitler! Viva Alemania!

Después de las palabras de Biedl, el General Franco (Viva Hitler! Viva Alemania!

Después de las palabras de Biedl, el General Franco (Viva Hitler! Viva Alemania!

Después de las palabras de Biedl, el General Franco (Viva Hitler! Viva Alemania!

Después de las palabras de Biedl, el General Franco (Viva Hitler! Viva Alemania!

Después de las palabras de Biedl, el General Franco (Viva Hitler! Viva Alemania!

Después de las palabras de Biedl, el General Franco (Viva Hitler! Viva Alemania!

Después de las palabras de Biedl, el General Franco (Viva Hitler! Viva Alemania!

Después de las palabras de Biedl, el General Franco (Viva Hitler! Viva Alemania!

Después de las palabras de Biedl, el General Franco (Viva Hitler! Viva Alemania!

Después de las palabras de Biedl, el General Franco (Viva Hitler! Viva Alemania!

Después de las palabras de Biedl, el General Franco (Viva Hitler! Viva Alemania!

Después de las palabras de Biedl, el General Franco (Viva Hitler! Viva Alemania!

Después de las palabras de Biedl, el General Franco (Viva Hitler! Viva Alemania!

misas del estado color y banderas nacionales, aplaudiéndoles el público.

Tribunales

Señalamiento para el día 14: Causa procedente del Juzgado de Aranda de Duero...



"El estómago es el manantial de alegría de la vida"

Cuidelo usted, con una buena alimentación y algunas cucharadas de DIGESTÓNICO

del Dr. Vicente VENTA EN FARMACIAS

Los mercados

BURGOS 12 MERCADO DE GRANOS. Trigo, de 70 a 72 reales fanega...

Lejías "LA ESPAÑOLA"

REMITIENDOME botella cualquier tipo tirando importe 0'40 litros...

CLINICA DENTAL

EUSEBIO MORANCHIL Y SOBRINO EUSEBIO MIGUEL. Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6...

Dr. Jesús González Martín

Director del Dispensario Antituberculoso Central PULMONES Y CORAZÓN. RAYOS X

G. Bañuelos

OCULISTA de la Casa de Salud Valdecilla. Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6...

Ruiz de Temiño

DENTISTA de la Casa de Salud Valdecilla. RAYOS X. Calle de Santander, 3. Tel. 2032

C. Aranguena García - Inés

(Del Hospital de Barrautes) Aparato Urinario y Piel. LIBERTAD, 5. TELEFONO, 1354

José Carazo Calleja

del Instituto Rubio PARTOS Y GINECOLOGIA DIATERMIA. Horas de consulta: de 11 a 2 y de 2 y 1/2 a 5

Asamblea Local de la Cruz Roja

DONATIVOS RECIBIDOS.

- Suma anterior, 17.307,75 ptas. Doña Dolores Lozano, viuda de Moreno, 1. F. M., 1. Doña Catalina Moreno, 0,50...

Notas de la Alcaldía

La Alcaldía ha tenido la satisfacción de recibir en la mañana de hoy la visita del señor alcalde presidente y tres tenientes de alcalde del Excmo. Ayuntamiento de Palencia...

Notas de Sociedad

En el frente de Villarcayo ha dado su vida por Dios y por la Patria el joven Félix del Olmo Minguet...

Noticias varias

Descanso dominical

Servicio Farmacéutico. Desde las ocho del domingo hasta igual hora del lunes corresponde la guardia a las de los señores Martín, Barrioanal y García Rebollo (Vega 18).

Para el Ejército y Milicias

Para establecimientos, precios especiales. Precios de costo en todos los aguardientes, anisados, licores, vinos rancios, etc. etc.

Mariano del Barrio

Fábrica en la Alhóndiga. - BURGOS

Jefatura Administrativa de Campaña

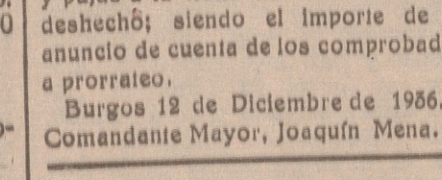
Se han recibido en el día de la fecha del Ayuntamiento de Cuzcurreta de Juarros, 530 kilos de trigo...

Regimiento Cazadores de España 5.º de Caballería

ANUNCIO

En virtud de propuesta aprobada por la superintendencia el día 18 del actual, a las once horas, tendrá lugar en este Cuartel la venta en pública subasta...

CRISTALERIAS COMPLETAS



LA COCINA. Siempre novedades. Modelos especiales para bares y cafés.

Junta de Defensa Nacional

Esta Junta ha recibido de don Anastasio Hernández, cura párroco de Cuzcurreta de Juarros, 25 pesetas...

ANUNCIOS ECONOMICOS

- Pérdidas: Pérdida de una rueda de radios, con cubierta perteneciente a un coche de Falange... Varios: Profesora de francés (con excelente pronunciación adquirida durante varios años de práctica en Francia)... Traspasos: Por no poderse atender, se traspasa almacén de vinos... Huéspedes: Habitación para dormir, se ofrece casa particular, dos camas, sitio céntrico... Ventas: Compró discos de gramófono en buen estado... Arriendos: Pagarla bien en casa moderna y céntrica, piso amueblado con calefacción y baño o baño con cuarto de baño y derecho a cocina... Colocaciones: Se necesitan oficiales en Sastrería Hermosilla... Se necesita cocinero con buenos informes. Pisos. Villa Elena.

VIDA LOCAL

Notas de Sociedad

En el frente de Villarcayo ha dado su vida por Dios y por la Patria el joven Félix del Olmo Minguet...

Noticias varias

Descanso dominical

Servicio Farmacéutico. Desde las ocho del domingo hasta igual hora del lunes corresponde la guardia a las de los señores Martín, Barrioanal y García Rebollo (Vega 18).

Para el Ejército y Milicias

Para establecimientos, precios especiales. Precios de costo en todos los aguardientes, anisados, licores, vinos rancios, etc. etc.

Mariano del Barrio

Fábrica en la Alhóndiga. - BURGOS

Jefatura Administrativa de Campaña

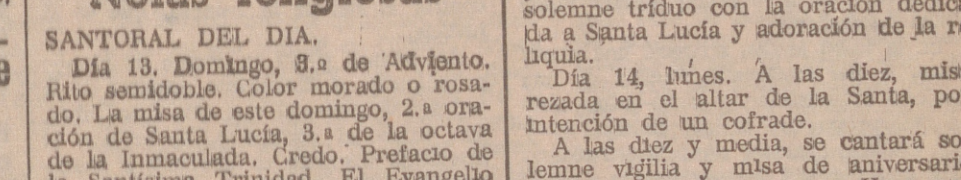
Se han recibido en el día de la fecha del Ayuntamiento de Cuzcurreta de Juarros, 530 kilos de trigo...

Regimiento Cazadores de España 5.º de Caballería

ANUNCIO

En virtud de propuesta aprobada por la superintendencia el día 18 del actual, a las once horas, tendrá lugar en este Cuartel la venta en pública subasta...

CRISTALERIAS COMPLETAS



LA COCINA. Siempre novedades. Modelos especiales para bares y cafés.

Junta de Defensa Nacional

Esta Junta ha recibido de don Anastasio Hernández, cura párroco de Cuzcurreta de Juarros, 25 pesetas...

ANUNCIOS ECONOMICOS

Advertisement for TINTASAMAS, featuring a bottle of champagne and text: BRINDE POR LA NUEVA ESPAÑA CON CHAMPAGNE DOMECCO producto genuinamente español. AGENCIA EN LAS PROVINCIAS DE BURGOS Y PALENCIA: VIUDA DE LUIS DE PABLO J. Albarellos, 1 - BURGOS

Guía Profesional

F. Urraca OCULISTA. DEL HOSPITAL DE BARRANTES. Consulta particular: de 11 a 2 y de 4 a 6. GRATIS A LOS POBRES. Calle Calvo, 18. Teléfono 1811.

Moisés Arroyo ENFERMEDADES DE LA PIEL Y VENEREAS. PLAZA DE VEGA, 22-24. TELEFONO, 1585. Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 6.

García F. de los Ríos EX-MEDICO DE LA ARMADA POR OPOSICION. Del servicio del Profesor Recasens de Madrid PREMIO EXTRAORDINARIO DE MADRID. Partos y Ginecología. ONDA CORTA Y DIATERMIA. TRASLADA su consulta desde la casa del Dr. Padilla a Plaza de Prim, 24. Teléfono, 1423.

Doctor Muñoz Casas Del Dispensario Oficial Antivenerico ENFERMEDADES DE LA PIEL Y VENEREAS. Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 6. ALMIRANTE BONIFAZ, 13. 1.º

A las siete de la mañana, 685,0

Máxima a la sombra, 2,4

A las siete de la tarde, 687,6

Mínima a la sombra, 0,0

FLUVIÓMETRO

Lluvia en milímetros, 0,0

El Castellano

J. O. C.

Los primeros y los más inmediatos apóstoles de los obreros, son los obreros.

(Pfo XI en «Cuadragésimo Anno»)

Es el hombre—cada hombre—criado a imagen y semejanza de Dios, el que es inmortal, y no la sociedad.

Hoja de la Juventud Católico-Social Obrera de Burgos

Remembranzas.....

¡Obrero amigo! La cuestión social que tanto te preocupa tiene causas múltiples y complejas, es un conjunto de problemas, no solo el de la propiedad, ni el de la distribución, ni el de el salario, ni el de la reforma agraria ni el de la intervención del Estado, sino, todo un conglomerado de problemas que por otra parte han contribuido a agudizar, toda la gama de doctrinas y teorías sociales, que han tratado el problema desde su punto de vista, desde su aspecto de clase, aplicando en sus soluciones la justicia conmutativa a capricho de la «clase» que legisla y sin darse cuenta, o mejor dicho, sin querer darse cuenta de que la cuestión es social, y que es por tanto la justicia social emanada de la doctrina social de la Iglesia, la que hay que aplicar inflexiblemente.

Desconfía pues, obrero amigo, de todas las soluciones simplistas y rápidas que te ofrecen tantos desaprensivos e irresponsables redentores de última hora y serenamente medita y analiza las causas remotas y presentes que han producido y agravado la cuestión social, para sacar después deducciones y posibles paliativos a este intrincado laberinto en que nos han metido tanto teorizante como por el mundo ha pasado.

¿Causas de la cuestión social? Fíjate bien compañero.

En la Edad Media, apareció una nueva clase, la del artesano, dotada de una perfecta organización gremial—como ahora se propugna, amigo trabajador—y que les hizo aparecer como la estructura más perfecta de la economía y como el poder constructivo más armónico de la sociedad. Imbuídos los gremios de un profundo espíritu religioso, y justamente reglamentado el ascenso a las categorías dentro de las profesiones, la indeseable lucha de clases se encontraba por completo abolida debido a la íntima penetración del capital y el trabajo, factores inseparables de la producción.

Eran los siglos de oro de la España grande, tradicional y cristiana que, ansiosa de poderlo expandir su imperio, su civilización y su idioma allende los mares, era la España en cuyos dominios no se ponía el sol, era la España nuestra, no la de Rusia, la que tiene que volver, compañero trabajador.

¿Después...? No pierdas de vista que la revolución religiosa de Lutero con su principio del «libre examen» trajo como consecuencia lógica la revolución filosófica de las ideas y aquel «magno» descubrimiento del «pacto social» que se le coció en la cabeza a Rousseau, aquel «famoso» invento del ímpio racionalismo que supone que lo que cada uno piensa es lo mejor y tendrá, como traido de la mano, la justificación lógica de la aparición en escena de todos los «sociólogos» del liberalismo, individualismo, capitalismo, comunismo, anarquismo, y todos los «ismos» habidos y por haber que, en el inmenso farrago de sus teorías verborísticas y utópicas creen darnos la panacea para curar un mal que solo ellos provocaron.

Porque fué el liberalismo económico o la revolución económica—consecuencia de las teorías individualistas—quien dió al traste con aquel ideal sistema gramítilista de la edad media, efando enfrentadas a las clases capitalistas y proletaria que iban a reñir la gran batalla de la vida en un terreno, en que el egoísmo personal iba a estar muy por encima del bien común de la sociedad.

El individualismo egoísta y liberal propugnado y profesado por la clase capitalista cuya actuación antisocial, inhumana e injusta se condensaba en aquella frase de «dejar hacer, dejar pasar» y en la no menos reprochable de «el negocio es el negocio», declarando así, que la vida era pura lucha por la existencia—a la cual todos tenemos derecho, ciudadanos liberales—fué el causante de que el proletariado lanzado también por la vertiente de las ideas injustas y utópicas, sacara la deducción de que el paraíso estaba en la tierra y que para conquistarlo, no necesitaba más que la fuerza, y que si él la tenía, debía de aprestarse a la lucha...

¡Y el grito de «Proletarios de todos los países uníos» sonó como clarín de guerra!

Y acudió el obrero por las necesidades que le deparaba una sociedad injusta y por las propagandas de los vividores, de los pescadores en río revuelto, vió en la religión y en la moral un freno y en el capitalismo un enemigo.

Y se lanzó por su camino a la conquistista, dispuesto a conseguir la victoria, con la resistencia brutal de unas organizaciones anárquicas e internacionales, empleando como táctica la inhumana

de la lucha de clases, para destruir por la fuerza y sin reparar en injusticias a quien por la fuerza y sin reparar en injusticias le había tenido hasta entonces sometido y esclavizado.

Y así surgió el marxismo! Eran los tiempos de los inventos decisivos en el sector de la maquinaria, del exceso de brazos egoísta y antisocialmente aprovechados por el capitalismo para la libre contratación del hombre, del obrero mercancía; los tiempos de la libre competencia, de la libertad de producción y de la superproducción, los tiempos—que aún colea—de los jornales bajos y de las jornadas agotadas, los tiempos en que se quemó el trigo y el café, mientras hay quien no desayuna y quien no come ¡patrono que me lees!

El liberalismo económico que era un abuso estaba en decadencia, nos hallábamos en el período desmoronador de una civilización egoísta que no sabía traer la felicidad al mundo.

Y como reacción contra él, nació el marxismo, el marxismo, que como aquel es erróneo e injusto, aquel por defecto, éste por exceso; es el péndulo que oscila siempre entre los dos extremos opuestos porque no quiere encontrar el fiel de la balanza, que es la justicia.

Así vemos, como en contra de lo que propugnaba el liberalismo respecto de la propiedad, pidiendo que ésta fuera libre, sin trabas ni cortapisas, se levanta el marxismo negando en absoluto el derecho de propiedad privada y diciendo «aquí nada es de nadie, todo es del Estado, dueño absoluto de vidas y haciendas.

Así vemos, como en contra de la concepción del Estado liberal, estado genearme cuya única misión era vigilar el libre derecho de cada individuo, sin mezclarse para nada en regular las acciones de los hombres y sus humanas injusticias; el marxismo abogaba por el Estado nodriza que a todos alimenta; el Estado docente, industrial, mercantil, financiero, productor, que en todo fiscaliza e interviene, sin darse cuenta de que, su rígida intervención puede ser peligrosa al bien común de la sociedad porque seca la fresca fuente de la iniciativa privada, base de progreso y prosperidad, que por lo general se mueve a impulsos del amor propio y del bien personal.

Son los tiempos de las confiscaciones, de las expropiaciones sin indemnización, de la religión perseguida, de la economía desecha, de la industria paralizada, del comercio inactivo, de la huida de capitales, del incremento del paro, compañero trabajador...

¡Más todo ha pasado! Una España grande y justa está próxima. Un alborar de Justicia Social se divisa cercano.

Y vosotros propietarios, capitalistas, terratenientes, patronos, con vuestro dinero y vuestra técnica en el mundo financiero, industrial y comercial...

Y nosotros, amigo, compañero, hermano trabajador, con nuestro trabajo y nuestro esfuerzo en el taller, en la fábrica, en el tajo...

Tenemos que luchar porque la nueva España que va a surgir no se asiente en la tierra movediza del liberalismo ni del marxismo materialistas, sino en la roca firme del espiritualismo cristiano.

Porque es una civilización la que se pierde o se reconquista.

Porque es una incomparable historia la que desaparece o se prolonga.

Porque es una gloriosa tradición de siglos la que se anula o se reconstruye.

Porque es una misión providencial la que se incumple o se ve plenamente satisfecha.

Porque es nuestra España la que se desmorona o se reedifica.

Porque es la tranquilidad de tu hogar, de tu familia, de tu jornal la que juegas a afianzas para siempre ¡compañero trabajador!

JOSE CUADRADO DIEZ Secretario del Comité Nacional Circunstancial de la C. E. S. O. Burgos-Diciembre de 1936.

Fernández Villa Hermanos BANQUEROS Casa fundada en 1872 BANCA — BOLSA — CAMBIO Compra de oro — Pago de cupones CAJA DE AHORROS

Acción educativa de la J. O. C.

Nuestra, ahora, convulsionada Patria, muestra los efectos de doctrinas disolventes sembradas en ella a voleo. Ya hace tiempo que extrañas banderas arrastraban a hermanos nuestros, cegados por mentidas promesas, y ahora pretenden ellos, azuzados por sus inconfundibles dirigentes, acabar con nuestra gloriosa tradición y aniquilar nuestra Patria. Lo único que logran es convertir hermosas ciudades de escombros, dilatados y prósperos campos en cementerios, y millones de ojos en fuentes de lágrimas. ¡Cuánto dolor y cuánta ruina!

Dichosamente, legiones de héroicos y generosos hermanos nuestros, movidos por un santo ideal, están escribiendo con su nobilísimo sangre las más brillantes páginas de nuestra gloriosa Historia. Están salvando a España y a la civilización milenaria. ¡Salve, mártires de Dios y de España!

Pero ¿cuándo fueron sembrados los vientos que han traído tales tempestades? En muchos años de enseñanza materialista, de prensa desentrenada y de labor demagógica y criminal. De este modo se ha descarriado una buena parte de nuestro pueblo trabajador.

Por fortuna, el Gobierno, sabiamente orientado, ha dictado ya eficaces leyes que, en parte, remediarán tanta desdicha. Una, importantísima, es la que da normas para la educación de los niños, hombres de mañana.

La Juventud Obrera Católica, viene ya hace tiempo luchando por la dignificación del trabajo. Tiene por modelo al Divino Obrero de Nazaret y sabe que cuando obreros y patronos españoles inspiren en Aquel su conducta, España estará salvada y será grande.

No desconoce tampoco la J. O. C. la importancia de la formación de sus aspirantes los pre-jocistas, y, por ello, les va modelando en escuela católica, les instruye en bibliotecas culturales, visitas a fábricas, conferencias, etc. Obra callada, de sacrificios, pero meritoria por cierto. Estos buenos pre-jocistas, así preparados, serán próximamente los trabajadores honrados que en la nueva España mejorarán por su parte la cuestión social.

Jocista, pre-jocista, grita a pleno pulmón para que se os oiga en toda España: ¡A Dios queremos en nuestras leyes, en nuestras escuelas, en nuestros talleres y en nuestro hogar.

Cuando estos anhelos sean cumplidos, España será lo que antes fué: Madre de naciones y Universidad del mundo.

Z.

Convoy de víveres a Madrid para los compañeros nuestros de los sindicatos de la C. E. S. O.

Tercera lista de donativos recibidos

- Bernardo Martínez, 0,50. Teodoro Pardo, 1. Manuel Ordax, 1. Abel Ruiz Dulanto, 1. Paulino García Alonso, 0,50. Juan Ignacio García, 0,50. Eliseo Andrés Muñoz, 1. Lucio Martínez Escobar, 1. Joaquín Cea Benito, 0,50. Basilio Ortega Turrientes, 1. Feliciano Castañeda González, 1. Jacinto Castañeda, 1. Manuel Gil Gallo, 0,50. Fermín Sebastián Sáez, 1. Victoriano Ayala, 0,50. Agapito Vegas Díez, 2. Antonio Armáñó, 0,50. Nicasio Rojo, 2. Paulino Pérez García, 0,50. Tomás Ortega, 1. Faustino Nuño, 1. Alejandro Alcalde, 1. Valentín González, 1. Luis Castañeda, 0,50. Nicolás González, 0,50. Desiderio Sáez Ruiz, 0,50. Silvino López Villarejo, 1. Pablo Hernández Núñez, 1.

¡España es siempre España!

«España es la herida, pero nunca morirá; lleva en sus manos el bálsamo generador de una nueva vida.»

Estas mismas palabras y en estas mismas columnas escribió el humilde obrero jocista que hoy hoy suscribe las presentes, con motivo de la fiesta de Nuestra Madre la Inmaculada Concepción y cada vez con más júbilo y entusiasmo se celebra.

España era gris ayer, y hoy, ha dejado ya de serlo.

La heroica y brava juventud española, más brava y más heroica que nunca y también más potente y espiritual, pese a las afirmaciones del necio vulgo, se ha levantado en armas al conjuero de una ideal, pero cual ningún otro, puesto que es el ideal de la Patria, y de Dios, y al amparo y cobijo de una bandera que por ser tan hermosa ya no podíamos estar más tiempo sin verla, más pura también que otra alguna, porque es siempre la bandera de España, se ha levantado en armas, digo, la heroica juventud española, para echar de suelo a los malos hijos que se empeñan en no querer serlo, y para aplastar de una vez para siempre, como aplastó la Virgen al dragón infernal, la cabeza de ese monstruo que se llama comunismo y que tan fuertes raíces iba echando en nuestra Patria, que hoy surge como un solo hombre para impedirles fecundar.

España ya no es gris; España, la de los grandes destinos históricos, la de designios eternos irrevocables y la de la tradición gloriosa, lucha hoy para recuperar su rango, para volver a su pristino esplendor, temporalmente ensombrecido. España ya no es gris como antes, España surge y resucita al ronco estruendo del cañón, al fino estrépito de fusilería y a los acordes gloriosos de las marchas triunfales y de los himnos patrióticos que la cantan sus buenos tipos hasta éronquecer.

España ya no es gris, ¡Ha sido teñida con la sangre de sus héroes en los campos de batalla, y engalanada con el oro de sus virtudes!

España es lo que los buenos españoles queremos que sea; fuego y sol, oro y sangre. ¡España es como su bandera, roja y gualda! «Quien no doble ante ti la rodilla, no mereca llamarse español.»

Sean para tí, pues, ¡oh pujante juventud española!, el máximo galardón y el mayor timbre de gloria, ya que tuyo también es el sacrificio mayor, y allí donde haya un joven navarro, aragonés, castellano o gallego habra de descubrirse todo buen español y tendrán que pronunciar con respeto su nombre las naciones civilizadas, uge también por ellas se lucha en esta maravillosa cruzada, que es capaz por sí sola de llevar toda una Historia en letras de oro, porque Navarra y Aragón y Castilla y Galicia, plantel de rosas bellas que ofrecen su aroma a la Patria, vivero de hombres para la guerra, son más que nunca patriotas y como siempre españolas, ya que están llenando los campos de héroes y el cielo de mártires.

Sean para tí también, ¡oh Madre Inmaculada!, mis últimas palabras de petición y de súplica en este día de tu fiesta que hoy celebramos también con más fervor que toras veces, ya que eres Madre nuestra y eres Madre de España, salva a España y salva a sus hijos, que son los tuyos. Tú eres el timón y nosotros la nave; sin tí naufragaríamos. ¡Tiende tu manto protector a todos los bravos combatientes, y fiol, má stuyo y más español que a éste tu glorioso Ejército español y haz que sea pronto la nueva primavera y luzca para siempre el nuevo sol, también de paz y de justicia que todos anhela mos.»

¡Salva a España, Inmaculada!

JOSE LOPEZ, Burgos, diciembre, 1936.

Nuestra fiesta

Transcurrió el día de nuestra Patrona felizmente y se cumplieron con exactitud todos los puntos del programa. El domingo, día 6, en la mañana, se celebró en el Campo Laserna el partido de foot-ball anunciado, entre el juventud y el Júpiter y terminado el partido se verificó la carrera de cintas que resultó muy interesante.

Por la tarde, una abigarrada y bulliciosa chiquillería, que se acercaba a los dos millares, rió y gozó de las delicias del arte escénico en que tomaba parte con sin igual gracia y maestría el naciente cuadro infantil y la Schola Cantorum.

La recaudación obtenida, no obstante su baratura, fué más que suficiente para el objeto a que iba a destinarse y al presidente de la Juventud se le ha ocurrido una gran idea: que uno de los días de Pascuas de Navidad se representen de nuevo en nuestro salón las mismas obritas y que los espectadores sean los niños y niñas de los asilos de la ciudad a quienes en el mismo salón se les obsequiará con dulces adquiridos con ese sobrante de recaudación que hemos mentado; los pobres no se olvidan nunca de los desgraciados.

Muy bien, querido presidente, muy bien, Dios te premiará con largueza el afán con que todos los días procuras la prosperidad de la organización y que ésta sea cada vez más admirada y querida por todos.

La misa de comunión del día de la fiesta fué el acto cumbre del programa; la Juventud en pleno, con la sección pre-jocista, presidida por sus directivos y representación del Círculo Católico de Obreros y los presidentes de la C. E. S. O. y de la Federación de Sindicatos Católicos de Obreros de Burgos y con asistencia de los sindicatos femeninos y niños y niñas de las clases superiores de nuestras escuelas.

Pasaron de cuatrocientas las comuniones repartidas.

El Consiliario, visiblemente emocionado, dirigió unos sentidos fervorosos que dispusieron nuestras almas a recibir con más fruto a Jesús Sacramentado y elevar nuestras oraciones a la Virgen con más fervor.

Terminada la misa recibieron la Inma los nuevos jocistas y se bendijeron las herramientas de trabajo dadas y prometieron fidelidad a la bandera pasando ante ella y besándola.

Durante la misa, la Schola Cantorum cantó preciosos motetes.

Al salir fueron obsequiados los nuevos obreros y los niños cantores con desayuno.

En la tarde, el café de honor dio el entusiasmo se desbordó y plasmando sinceras y espontáneas intervenciones saludos y recomendaciones y exhortaciones a seguir laborando por el triunfo de nuestros ideales jocistas.

En este acto fueron entregadas, a los nuevos obreros sendas libretas de De Inmanti, con la imposición inicial de cinco pesetas, procedentes de la recaudación obtenida en la velada infantil del día 6, de que ya hemos hecho mención.

A las cinco y media ya el salón teatro resultaba insuficiente para contener la apiñada muchedumbre que se peraba ansiosa el momento de levantarse el telón.

Antes de empezar la escena, la Schola Cantorum, acompañada de la banda de Requeté de Burgos interpretó a maravilla himnos patrióticos que han de ser impresos en discos para su gran difusión.

El Cuadro dramático interpretó admirablemente el drama en tres actos «Marianela».

Todos los actores rivalizaron en actos interpretativos, El Cuadro va a prisar a grandes triunfos, cada intervención es un nuevo avance, y un nuevo artista se revela. No tardaremos en tener un conjunto que pueda llenar la deseos del más exigente.

Llamó grandemente la atención y fué recibido con sumo agrado nuestro número extraordinario dedicado a nuestra Patrona.

Mañana, Dios mediante, terminaremos el programa aplicando por el alma de los socios fallecidos, la misa que a la once se dirá en el salón-capilla de Círculo. No ha de faltar un solo jocista a esa misa. Es el remate más digno que podamos poner al programa tan magníficamente llevado a cabo.

A los jóvenes obreros Católicos

En la fiesta de la Inmaculada

¡Que consuelo, en esta fiesta de española brillantez, ver los jóvenes obreros de la Virgen a los pies!

¡Ver que vuestras nobles almas, en el mundo al florecer, dan a María perfumes de azucena y de clavell!

¡Que ofrecéis los instrumentos del trabajo en que después prodigareis vuestras fuerzas en el campo del deber, y conquistaréis la fama de acrisolada honradez, que entré todas las coronas es el más noble laurel!

Esta Reina, que en el cielo tiene su regío dosel, y que en la tierra ha tenido su alcázar en un taller; esta Reina, cuyo esposo fué el artesano José, cuyo Hijo fué el carpintero que es de los cielos el Rey; recibe vuestras ofrendas con el más vivo placer, y encuentra vuestras palabras más sabrosas que la miel.

¡Hoy mil jóvenes ingratos no siguen de Dios la ley; se llaman en sus banderas esclavos de Lucifer; en lo más hondo del alma llevan del odio la hiel, y otro cielo no apetecen que del vicio la hediondez.

¡Ah, felices de vosotros que con la luz de la Fe aprendisteis dónde se halla la eterna fuente del bien! Si, la Virgen os recibe, y agradece cada velt; Ella su insignia de Madre pone en vuestro pecho fiel, y su mano en los peligros de este destierro al través, Ella os guiará seguros os servirá de sostén.

Y pues la Virgen en Reina, reyes sus hijos seréis, y os pondrá corona eterna de la gloria en el edén.

GASPAR GONZALEZ PINTADO, S. J. Burgos, diciembre, 1936.

Cajas de caudales "Gruber"

HIMNOS PATRIOTICOS

Himnos patrióticos que la «Schola Cantorum» de la J. O. C. cantó, acompañada por la banda de música del Requeté burgalés, en el Salón de Actos, el día de la Inmaculada.

Trompetas de ronco estruendo nos invitan a luchar, marchemos buscando gloria para la España inmortal. Cantemos en alto el arma un himno recio y triunfal, corramos que la victoria con su laurel nos cubre ya.

Una canción entonará en el altar de nuestra España, ofrendará con ilusión como una rosa el corazón.

Con gran fe sembraré el plantel de su limpia whistoria, con las mies del valor dando al fruto sabor de gloria. Lucharé con ardor por la fe que alumbró su alma, y estaré con honor siempre al lado de [su bandera en su grandioso amanecer. (Letra de D. Paulino Páramo. (Música de D. Domingo Lázaro. —(o):—

NUESTRA REINA

Gloria a tí, nuestra excelsa Patrona; te saluda tu pueblo español, que a tu amparo cifnó por corona la diadema radiante del sol. Gloria a tí, nuestra excelsa Patrona; te saluda tu pueblo español, que a tu amparo cifnó por corona la diadema radiante del sol.

Estrofa 1.ª Siglos hubo de gloria en que España, con tu auxilio sagrada María, en Granada y Lepanto vencia el furor del caudillo infernal. Hoy que en luto y en sangre teñidos, Lucifer desplegó sus pendones, guía Tú las hispanas legiones, vuelve a ser su Princesa inmortal. Gloria, etc.

Estrofa 2.ª Junto a tí nuestra excelsa bandera levantó en Covadonga Pelayo, y en Tu nave Colón sin desmayo, nuevo mundo buscó por el mar. Hoy que en tierra y en mar a tus hijos Lucifer acomete con saña, oh Señora, defiende tu España, sea España por siempre tu altar. (Letra del P. Gaspar G. Pintado. (Música de D. Domingo Lázaro.)